

PENDANT LA DURÉE DU FESTIVAL,  
PLUSIEURS RENDEZ-VOUS GRATUITS  
À NE PAS MANQUER

BERLIOZ DANS LE TEXTE

### Sous le balcon d'Hector

Cycle de petits concerts étonnants et autres moments musicaux entre amis, sous le balcon d'Hector, en relation aux textes savoureux, critiques, réjouissants et/ou féroces de Berlioz...  
En collaboration avec le Musée Hector-Berlioz

### Jean-François Vrod, Frédéric Aurier & Sylvain Lemêtre

*La Soustraction des fleurs*  
Jean-François Vrod, violon – Frédéric Aurier, violon – Sylvain Lemêtre, zorb  
19:00 – Jardin du Musée Hector-Berlioz  
mer 18, jeu 19, ven 20, sam 21 et dim 22 août

### Gavino Murgia & David Bursztein

Gavino Murgia, flûtes, saxophone, launeddas, voix – David Bursztein, comédien.  
19:00 – Jardin du Musée Hector-Berlioz  
mar 24, mer 25, jeu 26, ven 27, sam 28 et dim 29 août

CONFÉRENCES & RENCONTRES

### Euphonia

Workshop de Jean-Louis Martinelli (metteur en scène) autour de la pièce lyrique *Euphonia* du compositeur Michaël Lévinas, à partir de la nouvelle d'Hector Berlioz (en préparation d'une production Festival Berlioz 2011).

### Lectures et rencontres

À l'occasion du festival, de nombreuses conférences, lectures et rencontres autour de Berlioz et de son œuvre sont programmées :  
David Cairns Biographe de Berlioz  
Gérard Condé Président de l'Association Nationale Hector Berlioz  
Alexandre Dratwicki Directeur artistique de la Fondation Bru Zane / Centre de musique romantique française  
Brigitte François-Sappey Professeur Honoraire du Conservatoire de Paris – CNSMDP  
Lucie Kayas Théâtre du Chatelet  
Jean-Louis Martinelli Metteur en scène, directeur du Centre Dramatique National des Amandiers  
Pr. François Picard Université Paris IV – Sorbonne

programme complet sur [www.festivalberlioz.com](http://www.festivalberlioz.com)



FESTIVAL  
**BERLIOZ**  
18-29 AOÛT  
2010  
LA CÔTE  
SAINT-ANDRÉ  
ISÈRE

## Comment réserver vos places ?

**Sur internet** [www.festivalberlioz.com](http://www.festivalberlioz.com) (paiement sécurisé en ligne)

**Par courrier** Bulletin à renvoyer avant le 13 août 2010 à la billetterie du festival accompagné de votre règlement et d'une enveloppe timbrée à vos noms et adresse

**Par téléphone** 04 74 20 20 79 (règlement par CB)

**Points de vente** Réseau Fnac, Carrefour, Géant, 0 892 68 36 22 (0,34€/min), [www.fnac.com](http://www.fnac.com)

**Sur place** du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h ; le samedi de 10h à 13h

**Pendant le festival** tous les jours de 9h à 21h

**Billetterie du Festival Berlioz - a.i.d.a.**

38, place de la halle / 38260 La Côte-Saint-André

Groupes, CE, Collectivités, Carte M'Ra et chèques Jeunes Isère : nous consulter

Le Festival Berlioz ne pourra être tenu responsable des éventuelles modifications de programme ou de distribution  
Aucun remboursement ne sera effectué. Les billets ne sont ni repris, ni échangés

Les billets réservés doivent être retirés 15mn avant le concert

Ouverture des portes 45mn avant la représentation

Consultez le programme  
complet du Festival Berlioz  
sur [www.festivalberlioz.com](http://www.festivalberlioz.com)

Le Festival Berlioz est subventionné par



Rhône-Alpes



Partenaires media



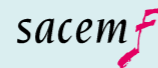
le dauphiné

Télérama

rhône-alpes  
auvergne

france  
3

Avec le concours de



Avec le soutien de



Le Festival Berlioz est organisé par

aida  
AGENCE ISÉROISE  
DE DIFFUSION  
ARTISTIQUE

licence N° 2-138-123

Création © Arnaud Jarsaillon / Brest Brest Brest

## Bulletin de réservation

**Remplissez ce bulletin en vous aidant de la grille tarifaire. Les places seront attribuées dans l'ordre d'arrivée des demandes de réservation**  
Les réservations doivent être impérativement accompagnées d'une copie des justificatifs de réduction  
(carte de demandeur d'emploi / carte d'étudiant / carte d'invalidité)

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_ Mail \_\_\_\_\_

Afin de mieux connaître son public, le Festival Berlioz procède chaque année à des statistiques. Merci de nous aider :  
Année de naissance \_\_\_\_\_ profession \_\_\_\_\_

### Règlement

Chèque bancaire à l'ordre de l'agent comptable de l'a.i.d.a.

Carte bancaire

J'autorise l'a.i.d.a. à prélever la somme de \_\_\_\_\_ € sur ma carte n° \_\_\_\_\_  
Expire le \_\_\_\_\_ 3 derniers chiffres au dos de la carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Conformément à la loi, vous disposez d'un droit d'accès et de  
rectification aux données personnelles vous concernant en  
vous adressant directement à [contact@ida38.fr](mailto:contact@ida38.fr).  
Seul le Festival Berlioz est destinataire de ces informations.

Bulletin à retourner avant le 13 août 2010  
Billetterie du Festival Berlioz - a.i.d.a.  
38, place de la halle  
38260 La Côte-Saint-André

mer 18 août

17:00		Grande Halle	Promenade musicale de la Place Saint-André à la Halle Ensemble à vent de l'Isère – Eric Villevière, direction – Jean-Claude Borowiak, mise en sons et en espace	gratuit
21:00		Château Louis XI	Les Musiciens du Louvre · Grenoble Marc Minkowski, direction – Anne Sofie von Otter, mezzo soprano – Lise Berthaud, alto Berlioz : <i>Le Carnaval romain / Cléopâtre / Harold en Italie</i>	tarif A

jeu 19 août

17:00		La Côte-Saint-André > Église	Le Concert Impromptu et le Quatuor Debussy Cycle Reicha	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre Les Siècles François-Xavier Roth, direction Berlioz : <i>Benvenuto Cellini / Borodine : Danses polovtsiennes du Prince Igor / Stravinski : L'Oiseau de feu</i>	tarif A

ven 20 août

17:00		Beaurepaire > Église	Le Concert Impromptu et le Quatuor Debussy Cycle Reicha	tarif C
21:00		Château Louis XI	Soirée Cinéma <i>Spécial Berlioz</i>	tarif D

sam 21 août

17:00		Marnans > Église	Le Concert Impromptu et le Quatuor Debussy Cycle Reicha	tarif C
21:00		Château Louis XI	European Camerata Nathalie Stutzmann, contralto – Laurent Quénel, violon solo Cherubini : <i>Médée</i> (ouverture) / Berlioz : <i>Les Nuits d'été</i> / Beethoven : <i>Symphonie n°2</i>	tarif A

dim 22 août

11:00		À travers champs... et vignes	Promenade Berlioz, déjeuner sur l'herbe et sérénades Sous la direction artistique de Patrick Vaillant Melonius Quartet, Manu Théron, Daniel Malavergne...	gratuit
17:00		Le Grand Lemps > Église	Ensemble Carpe Diem Jean-Pierre Arnaud, direction <i>Le sacre des innocents</i>	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre National de Lyon Les Solistes de Lyon ~ Bernard Tétu Eliahu Inbal, direction (sous réserve) Berlioz : <i>L'enfance du Christ</i>	tarif B

lun 23 août

21:00		La Côte-Saint-André > Eglise de La Fondation d'Auteuil	Banquet Polyphonique Géorgien Concert et repas dans la grande tradition géorgienne	tarif E
-------	--	--	---	---------

mar 24 août

17:00		Semons > Église	Nicolas Stavy piano Chopin / Schumann	tarif C
21:00		Château Louis XI	Ensemble Orchestral de Paris Jean-François Heisser, direction – Isabelle Cals, soprano Beethoven / Weber / Cherubini / Gossec / Spontini	tarif A

mer 25 août

17:00		Longchenal > Église	Vanessa Szigetti ~ Lorène de Ratuld Vanessa Szigetti, violon – Lorène de Ratuld, piano Hahn / Sarasate / Widor / Bruneau / Durosoir	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre Génération Symphonique Daniel Kawka, direction – Cyril Huvé, piano Lizst : <i>Grande Fantaisie symphonie sur Lelio de Berlioz</i> / Berlioz : <i>Le Corsaire</i> / Rimski-Korsakov : <i>Antar</i> (symphonie n°2)	tarif A

jeu 26 août

17:00		Le Mottier > Église	Quatuor Habanera Debussy / Pierné / Chausson / Chabrier / Ravel	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre des Pays de Savoie Nicolas Chalvin, direction – Hervé Billaut, piano – Naoko Ogihara, violon Wagner : <i>Siegfried Idyll</i> / Beethoven : <i>Concerto pour piano n° 4</i> / Berlioz : <i>Rêverie et caprice</i> / Beethoven : <i>Symphonie n° 1</i>	tarif A

ven 27 août

17:00		La Frette > Église	Lidija et Sanja Bizjak piano à 4 mains Chopin / Fauré / Messenger / Chabrier / Ravel	tarif C
21:00		Château Louis XI	La Chambre Philharmonique ~ Emmanuel Krivine Emmanuel Krivine, direction – Stéphanie-Marie Degand, violon Mendelssohn : <i>Märchen von der schönen Melusine</i> / Brahms : <i>Concerto pour violon et orchestre</i> / Brahms : <i>Symphonie n°1</i>	tarif A

sam 28 août

17:00		La Côte-Saint-André > Église	Ensemble TM+ Laurent Cuniot, direction Berlioz / Ravel / Caplet / Cuniot / Dalbavie	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre National de Lorraine Jacques Mercier, direction Leroux : <i>Envers Symphonie</i> (création mondiale, commande du Festival Berlioz) / Berlioz : <i>Symphonie Fantastique</i>	tarif A

dim 29 août

11:00		Grande Halle	Grand concert de clôture ~ Ensemble à vent de l'Isère Eric Villevière, direction	gratuit
17:00		Bourgoin-Jallieu > Cathédrale	Orchestre Européen des Cuivres Sylvain Cambreling, direction Berlioz : <i>Symphonie funèbre et triomphale</i> / Copland / Tomasi	tarif C
21:00		Château Louis XI	Orchestre Européen Hector Berlioz Les Chœurs de Lyon ~ Bernard Tétu François-Xavier Roth, direction – Philippe Brandeis, organiste Berlioz : <i>Waverley / Te Deum</i>	tarif B

Bulletin de réservation

> date	> heure	> concert	> Nbre de place	> tarif	> prix	> sous total
<b>Total</b>						

Tarifs

		plein tarif	tarif abonné abonnement nominatif à partir de 4 concerts achetés au Château	tarif réduit Moins de 18 ans, chômeurs, handicapés (joindre justificatif)
Tarif A	1 <sup>ère</sup> série	40€	32€	15€
	2 <sup>ème</sup> série	32€	26€	15€
Tarif B	1 <sup>ère</sup> série	50€		15€
	2 <sup>ème</sup> série	40€		15€
Tarif C		20€	15 €	8€
Tarif D	PLACEMENT LIBRE	8€		
Tarif E		40€ repas + concert / 26€ pour les moins de 15 ans		